

SERVICIO DE INTERPRETACIÓN EN LA INSTITUCIÓN EDUCATIVA JUAN N. CADAVID

La interpretación es parte vital del conjunto de servicios profesionales, estrategias y recursos que ofrece la Institución Educativa JUAN N. CADAVID para la adecuada atención de personas sordas, garantizando sus condiciones de accesibilidad, permanencia y promoción de educandos. La interpretación no se reduce al momento en que los hablantes y los señantes se comunican, implica una preparación exhaustiva de manera previa en la que se reconoce el contexto, la característica de los usuarios en cuanto al manejo del código y la intensidad del mensaje.

El servicio de interpretación le permite al estudiante sordo tener acceso a la comunicación con maestros, administrativos, compañeros, padres de familia y demás personal de la institución.



NIT. 890.980.093 - 8
PBX: 373 76 76 • Cra. 51 No. 51 - 55
Centro Administrativo • Municipal de Itagüí (CAMI)
Código postal: 055412 • Itagüí - Colombia

Síguenos en:     www.itagui.gov.co





Gracias al servicio de interpretación los estudiantes sordos tienen acceso a toda la información suministrada en la jornada académica



Estudiantes sordos adultos en la Jornada nocturna se benefician del servicio de interpretación.

¿QUIÉN ES EL INTÉRPRETE DE LENGUA DE SEÑAS?

El intérprete es la persona encargada de transmitir los mensajes entre dos o más personas que utilizan lenguas diferentes; su papel consiste en: Interpretar mensajes de castellano a lengua de señas colombiana y viceversa dentro de este proceso de comunicación, la misión de los intérpretes es transmitir la información de la manera más fiel posible, bajo la consigna de no omitir, no añadir y no adulterar. No forma parte de las funciones como intérprete: ser consejero, tutor u orientador de las personas sordas, solo ser un puente comunicativo entre dos lenguas.

Cada uno de los mediadores o intérpretes de LSC de la Institución Educativa Juan N. Cadavid, permanecemos en el aula de clase, en el horario que corresponda al área que tenemos asignada.

NIT. 890.980.093 - 8
PBX: 373 76 76 • Cra. 51 No. 51 - 55
Centro Administrativo • Municipal de Itagüí (CAMI)
Código postal: 055412 • Itagüí - Colombia

Síguenos en:     www.itagui.gov.co



Pasamos de la lengua oral y escrita a la lengua de señas toda la información que se desarrolla en cada asignatura esto incluye el proceso de interpretación a voz para los estudiantes sordos. (Preguntas, opiniones, entre otros), esto desde la lengua natural del sordo LSC a la lengua castellana. La información se transmite de manera clara y concreta.



Los estudiantes sordos cuentan con el servicio de interpretación en todas las actividades propuestas por la Institución Educativa, participan en ellas e interactúan con sus compañeros oyentes.

NIT. 890.980.093 - 8
PBX: 373 76 76 • Cra. 51 No. 51 - 55
Centro Administrativo • Municipal de Itagüí (CAMI)
Código postal: 055412 • Itagüí - Colombia

Síguenos en:     www.itagui.gov.co

